



IL BILANCIO DI QUATTRO ANNI ALLA GUIDA DELL'OLTREFERSINA

*A tu per tu con Emanuele Lombardo,
Presidente uscente del Consiglio Circoscrizionale*

Presidente Lombardo, con le dimissioni di Alberto Pacher da Sindaco di Trento, nel maggio 2009 il Consiglio comunale e i Consigli circoscrizionali dovranno rinnovarsi: quale il bilancio della Circoscrizione?

Il Consiglio circoscrizionale e le sei Commissioni tematiche oltre a quella temporanea sui diritti e doveri dei cittadini regolari residenti hanno prodotto buoni risultati ed efficaci iniziative, tutte rivolte a favore della nostra comunità.

La soddisfazione deriva dalla consapevolezza del lavoro che in questi quattro anni la quasi totalità dei Consiglieri circoscrizionali e dei membri delle Commissioni hanno saputo produrre, visto che sono state discusse e approvate oltre 280 Delibere riguardanti l'urbanistica, la viabilità, le politiche giovanili e sociali, la cultura, il tempo libero e altro ancora.

disperdere, anzi.

Il periodico che state leggendo mi consente di lanciare un appello perché anche i giovani, non solo i pensionati, favoriscano il ricambio generazionale a fronte di un evidente invecchiamento della popolazione.

E per quanto riguarda le relazioni con l'Amministrazione comunale?

I rapporti con il Sindaco, con la Giunta comunale e con il Consiglio comunale, oltre che con i Dirigenti, sono sempre stati caratterizzati dalla massima correttezza nel rispetto dei ruoli istituzionali. Ricordo che all'inizio della consiliazione e dietro la pressione del Consiglio dei Presidenti delle Circoscrizioni, il Presidente del Consiglio comunale ha favorito il coinvolgimento dei Presidenti nelle Commissioni comunali.

(continua a pag. 2)

SOMMARIO

Intervista al Presidente	pp. 1-2
Spazio alle commissioni	3-8
Polo sociale	9
Lavori pubblici	10-11
La città che cambia	12
Statistiche	13
I giovani della Consulta	14-15
Festa dell'Oltrefersina	16
Iniziative	17
Sport	18-21
Psicosintesi	19
Coop. "La Bussola"	20-21
Servizi sul territorio	22-23

COMITATO DI REDAZIONE

Daniele Benfanti (Caporedattore),
Silviana Bettali, Francesco Ferrara, Luana Iovine, Anna Menestrina, Angela Pagliuca, Lorenzo Purin.

Hanno collaborato a questo numero:

Emanuele Lombardo, i Presidenti delle Commissioni Circoscrizione Oltrefersina, la Consulta dei Giovani dell'Oltrefersina, Angelo Prandini, Rita Csaka, Stefano Trainotti, Rosanna Wegher, il Polo Sociale Oltrefersina-Mattarello.

Fotografie: Daniele Benfanti



Come si sono evoluti i rapporti con i quartieri e le associazioni?

Si è cercato di risolvere molte criticità e dare a tutti delle risposte. Con le Associazioni, Gruppi e Circoli che ben operano nei quartieri dell'Oltrefersina il rapporto è stato cordiale, improntato al massimo rispetto dei ruoli e di grande collaborazione. Devo dire che la nostra Circoscrizione, forte degli oltre 18.000 residenti si può certamente ritenere soddisfatta per il numero elevato di Associazioni, Gruppi e Circoli attivi, molti dei quali esprimono con generosità numerosi volontari che si spendono a favore degli altri: un patrimonio da non



(continua da pag. 1)

In tema di urbanistica, la Circoscrizione era attesa da una difficile e complessa rivalutazione dei territori derivante dalla seconda Adozione del P.R.G. Quali gli obiettivi raggiunti e quali, eventualmente, le delusioni?

Dovendo esprimere il parere con un solo voto d'Aula, è del tutto evidente che talune scelte da noi sollecitate avevano il gradimento di una maggioranza qualificata, vedi i comparti di S. Bartolomeo e di Stella di Man. Per altri casi, invece, ci si è dovuti appellare al senso di responsabilità, in particolare sui comparti delle aree ex-Lenzi e Trento Frutta. Sul comparto delle Lenzi si è dovuto "digerire" un corposo incremento di volumetrie giustificate dall'esigenza di costruire in altezza per non bruciare altri terreni e, soprattutto, perché in cambio di tale sacrificio il Comune garantiva alla nostra comunità una considerevole superficie da destinare a servizi. In tale contesto è giusto sottolineare che contemporaneamente all'edificazione di nuovi fabbricati residenziali si procederà alla realizzazione di un parco-piazza e che, sempre in quell'area è destinata a essere realizzata la "Haus der Kultur" o Casa della Cultura, insistentemente richiesta dalla nostra Circoscrizione sia in questa sia nella passata consiliatura.

Da giugno 2009 occorrerà ragionare, e molto seriamente, su altre aree di fondamentale interesse e importanza quali le aree dell'ex Distretto Militare, delle Cantine Girelli e dell'attuale Ospedale S. Chiara. Queste le scommesse della prossima consiliatura!

Cosa, invece, si è fatto per la viabilità e quali le prospettive di breve termine?

Devo dire con molta onestà che da parte del Consiglio vi è stato un intenso lavoro di suggerimenti e proposte volti a migliorare la sicurezza delle strade di maggior scorrimento ma anche di ipotizzare nuove strategie. Per la nostra Circoscrizione e per i nostri quartieri è fondamentale il raccordo di Trento Sud con la tangenziale, in questo senso un



sicuro contributo sarà la realizzazione, nel 2009, della rotatoria di Via al Casteller che avrà il compito di smistare il traffico proveniente dalla collina in direzione della tangenziale e viceversa e, in tempi medio lunghi, la realizzazione della nuova strada ad ovest della Ferrovia, di collegamento fra Trentinello e la rotatoria di Madonna Bianca a sud di Trento Frutta. Un'intuizione, quest'ultima, della nostra Circoscrizione recepita dal Piano della Mobilità della Città di Trento. Una soluzione valida, inoltre, rilevata si è rilevata la realizzazione e l'attivazione della nuova Stazione della linea di metropolitana di superficie, in S. Bartolomeo, presso i nuovi Studentati universitari.

Viabilità e urbanistica i temi "caldi", ma qual è stato l'impegno del Consi-

glio uscente sugli altri fronti?

Nel campo delle politiche sociali sono stati proposti e portati a termine diversi progetti, in due dei quali possiamo essere davvero fieri e orgogliosi giacché hanno mostrato interesse anche in ambito comunale, come il "Telefono d'Argento dell'Oltrefersina", al quale persone sole, anziane, malate possono richiedere alcuni servizi quali la semplice compagnia, l'accompagnamento dal medico o ancora il ritiro di ricette o l'acquisto di medicinali.

Per quanto riguarda le politiche giovanili, come non ricordare la "Consulta delle ragazze/i", nata a seguito della nomina da parte di U.N.I.C.E.F. di Difensore dei diritti dei bambini dell'allora Sindaco Pacher.

Si ritiene soddisfatto del lavoro svolto e dell'esperienza vissuta in questi quattro anni?

È stata senza dubbio un'esperienza molto positiva e credo ricca di risultati utili alla nostra comunità. In questi quattro anni alla guida della Circoscrizione Oltrefersina ho avuto la possibilità di conoscere, ad apprezzare molta gente, di confrontarmi con tutti e crescere. Ecco, citando una frase molto inflazionata, certamente ho ricevuto molto di più di quello che sono riuscito a dare, anche in termine di solidarietà umana e di affetto che ho sentito vivi sempre.

Grazie a tutti, Consiglieri, membri esterni, volontari, dipendenti del Comune, Associazioni, Gruppi, Circoli, alla mia paziente famiglia e a tutti gli oltre 18.000 cittadini residenti nei nostri quartieri.

(Daniele Benfanti)



Il Comitato di Redazione che da giugno 2005 cura questo periodico.



La sede della Circoscrizione Oltrefersina in Via La Clarina.

SPAZIO ALLE COMMISSIONI DELLA CIRCOSCRIZIONE OLTREFERSINA

L'AMBIENTE, LA VIABILITÀ E IL VERDE PUBBLICO



L'approssimarsi del termine dell'attuale consiliatura impone un momento di riflessione su quelle che sono state le attività della Nostra Commissione in questi quattro anni, ma anche sulle questioni ancora aperte che dovranno essere affrontate nella prossima.

In tutte le Nostre riunioni e attività abbiamo cercato di porre al centro i bisogni e le richieste degli abitanti dell'Oltrefersina. Ciò è stato possibile grazie all'azione d'ascolto dei commissari componenti la Commissione, che vivendo e lavorando nei rioni, sono stati punti di raccordo tra le istituzioni comunali e la popolazione.



Le segnalazioni hanno evidenziato soprattutto problematiche legate alla sicurezza di marciapiedi, di attraversamenti pedonali e di strade, alla loro manutenzione e alla realizzazione di nuovi percorsi pedonali e ciclabili.

Tra i documenti da Noi presentati e discussi nelle sedute di Consiglio Circoscrizionale, molti hanno avuto origine proprio da richieste di cittadini. Tra questi è utile ricordare:

- varie proposte di intervento per la messa in sicurezza degli attraversamenti pedonali di Via Degasperi, di Viale Verona, di Via Menguzzato e di Via Conci;
- la proposta di realizzazione di una pista ciclabile di collegamento tra tutte le torri di Madonna Bianca e Viale Verona;
- la realizzazione di un percorso pedonale tra viale Verona e il Parco della città;
- la realizzazione di una bretella di collegamento tra le ciclabili che corrono lungo il torrente Fersina evitando l'attraversamento di via Degasperi;
- interventi per limitare la rumorosità dei treni in transito nei pressi delle abitazioni;
- sistemazioni di marciapiedi, regolazione del deflusso delle acque, ottimizzazione di parcheggi.

Da un'analisi delle tematiche trattate appare evidente come le richieste siano state indirizzate verso una forte esigenza di sicurezza di strade e di marciapiedi nonché di adeguati percorsi protetti preferibilmente in presenza di aree verdi.

In questo si può leggere la realtà di certi tratti della Circoscrizione Oltrefersina, dove la presenza di strade fortemente trafficate e edificate in modo disordinato e caotico – tra tutte Viale Verona che raccoglie il triste primato degli incidenti stradali nel comune di Trento – rendono a volte difficile la vita quotidiana di molti nostri concittadini.

È mia opinione che queste emergenze in futuro potranno

essere limitate implementando interventi che il Comune di Trento ha già avviato, e in particolare:

- l'approvazione del Piano della mobilità del Comune di Trento che dovrà gestire e regolare il movimento dei cittadini e delle merci nella città, mettendo in primo piano la protezione e la tutela delle aree residenziali (magari definendo le soglie di traffico compatibili a un'adeguata qualità della vita dei residenti zona per zona);
- estendendo la filosofia delle isole ambientali, che in queste ore stanno prendendo vita nel rione della Bolghera, anche in altre zone della città.

Ulteriori interventi potranno essere:

- come da richiesta di tutto il Consiglio Circoscrizionale la realizzazione di un grande parco pubblico nelle aree che verranno dismesse dalle caserme del Distretto, dove inserire un polo scolastico che raccolga alcune delle scuole presenti sul territorio;
- l'assoluta tutela delle aree verdi residuali di una certa estensione ancora presenti nel territorio, tra tutte le aree a monte di Madonna Bianca, opponendosi a nuove urbanizzazioni.

Per ultimo un sincero ringraziamento da parte mia e di tutti i Consiglieri Circoscrizionali a tutti i membri della Commissione per il loro disinteressato lavoro e a tutti coloro che con le loro segnalazioni ci hanno aiutato, nonché un personale "in bocca al lupo" ai futuri Consiglieri circoscrizionali che siederanno in Consiglio la prossima consiliatura, affinché la loro azione sia improntata all'efficacia e alla concretezza.

Commissione Ambiente, Viabilità e Verde pubblico
Il Presidente: **Mauro Gilmozzi**



SPAZIO ALLE COMMISSIONI DELLA CIRCOSCRIZIONE OLTREFERSINA

IMPATTO AMBIENTALE E TOPONOMASTICA



La Commissione Urbanistica e Territorio ha operato nella direzione del rispetto ambientale e con serietà d'analisi delle problematiche urbanistiche, recandosi ogni volta sui luoghi interessati dagli interventi.

Siamo stati particolarmente attenti a verificare che l'aumento delle volumetrie dei progetti per nuove costruzioni non determinasse un'integrazione poco armonica con il tessuto urbano esistente.

È nostra fondata convinzione che il comparto edilizio previsto sulle aree "ex Lenzi" produrrà un eccessivo impatto sul quartiere della Clarina.

"Gli indici di fabbricabilità sono troppo alti", ha sempre sostenuto il nostro Presidente Emanuele Lombardo, e infatti la Commissione Urbanistica del Comune si è



presa una pausa di riflessione.

La Circoscrizione, che con le sue Commissioni sempre attive e partecipate, ragiona e lavora concretamente sulle proposte urbanistiche avviate dal Comune, viene a volte sottovalutata, nonostante essa sia perfettamente a conoscenza delle realtà locali, che peraltro, a volte, sfuggono ai Consiglieri comunali.

Per quanto riguarda l'edilizia agevolata, la nostra Circoscrizione, si sa, "ha già abbondantemente dato". Ciò



nonostante, ritenendo la casa un bene indispensabile, con senso di grande responsabilità politica e amministrativa, la Commissione e il Consiglio hanno dato il via libera per un'ulteriore disponibilità di circa 150 alloggi a canone moderato e aree per complessivi 4.000 mq., destinate a ospitare anche una ventina di alloggi ITEA.

Circa cento di questi alloggi a canone moderato saranno disponibili in San Bartolomeo nell'ambito della riqualificazione del quartiere.

Ritengo doveroso ribadire l'esigenza che anche altre Circoscrizioni contribuiscano concretamente alla pianificazione nei vari territori, offrendo aree o edifici da destinare all'edilizia agevolata. Questo servirà a garantire il riequilibrio delle esigenze abitative tra le varie Circoscrizioni, dato che il fabbisogno totale della città è quantificato in 800 appartamenti a canone moderato o in cooperativa e 400 alloggi ITEA.

La Commissione ha competenza anche nel settore della toponomastica, ambito di sicuro interesse per il cittadino, che deve riconoscere nei toponimi la giusta relazione tra nome e ambiente geografico, come nel caso del Ponte di Gocciadoro, e tra il nome e il ricordo emblematico di personaggi importanti per la storia trentina, come ad esempio dei giornalisti Aldo Gorfer e Piero Agostini.



Sono da valorizzare alcune figure importanti della nostra Circoscrizione: il dott. Cetto, esperto micologo, e Padre Mario Borzaga, di cui è in corso la beatificazione, che dalle montagne del Trentino è stato inviato come missionario tra le montagne del Laos, dove col martirio, a 28 anni, ha portato a compimento la vocazione. Nel suo sorriso è rimasto il sogno per la nascita di una gioventù sincera e forte che possa trarre un esempio di vita dalla sua esperienza breve, ma intensa, in un momento storico che appare privo d'ideali etici.

Restano sul tavolo di lavoro le importanti future scelte urbanistiche delle aree Girelli e del Distretto Militare. Per quest'ultima area, ampiamente condivisa è l'ipotesi lanciata dal Presidente Dellai, della realizzazione di un Central Park, idea sulla quale la Commissione avrebbe voluto impegnarsi a fondo.

Commissione Urbanistica e Territorio
La Presidente: **Anita Anibaldi**

LE INIZIATIVE DELLA COMMISSIONE CULTURA E TEMPO LIBERO



Con i concerti di NATALE NELL'OLTREFERSINA che si svolgeranno nei mesi di dicembre e gennaio prossimi, si concluderà un'altra intensa stagione di proposte della "Commissione Cultura, sport e tempo libero" della Circoscrizione Oltrefersina.

Un anno ricco di iniziative, tutte di notevole qualità, con cui abbiamo cercato di coinvolgere i cittadini.

Ne ricordo tre, molto diverse tra loro, che hanno caratterizzato quest'anno passato insieme.

La prima, l'avventura, l'incontro con l'alpinista Benedetti.

Renzo Benedetti ha presentato "Dhaulāgiri oltre la vetta (8,167 m)", una serie di diapositive e video in cui abbia-

mo potuto misurare la complessità e le difficoltà, non solo fisiche, che si trovano nello scalare un ottomila. Allo stesso tempo abbiamo potuto ammirare il fascino di paesaggi incontaminati e la

ricchezza interiore che una simile impresa porta con sé. La seconda, la storia.

Abbiamo organizzato un percorso d'incontri e conferenze storiche sui seguenti temi: Tridentum - guida alla città romana; Il Trentino nel Quattrocento; Storie di confine; Le fortificazioni di Trento ed Un giornale per il popolo. La terza, il teatro e la musica.

Diversi gli spettacoli presentati tra i quali "l'inferno" e "e vattene sei troppo innamorabile", dei Gruppi Permanenti di Lettura. Proposta che si è conclusa con il cartellone di "TRENTO ESTATE": Lysistrata e le donne al parlamento; Falsembiante; "Chi ha messo la spada nella roccia?"; "Otto panzer circus"; Il concerto musicale proposto dal gruppo No Labels; "Marnan" lo spettacolo musicale proposto da La savana ONLUS.

Infine vorrei ricordare la riuscitissima giornata di educazione stradale VIENINBICINCLARINA, organizzata congiuntamente alla Festa di Primavera della parrocchia S. Carlo e con la preziosa collaborazione della Polizia Municipale di Trento nella splendida cornice del Parco della Clarina.

Commissione Cultura, Sport e tempo libero

Il Presidente: **Alberto Bianchini**



“CONCERTI DI NATALE DELL'OLTREFERSINA”

**Domenica 7 Dicembre 2008 Parrocchia
di S. Antonio da Padova:**

Coro “VALLE DEI LAGHI” di Padergnone

Coro “LA GAGLIARDA”

**Sabato 13 Dicembre 2008 Parrocchia di
S. Carlo Borromeo:**

L'ENSEMBLE “GIROLAMO FRESCOBALDI”

CORALE DI “VILLAMONTAGNA”

**Sabato 20 Dicembre 2008 Parrocchia
di S. Rocco a Villazzano Tre:**

“LABORATORIO MUSICALE” di RAVINA

CORALE “ANTARES”

**Martedì 6 Gennaio 2009 Parrocchia
di Madonna Bianca:**

CORO “CIMA VERDE” di Vigo Cavedine

CORO “VOCI E COLORI” di Sarche

**L'orario dei Concerti in tutte le Parrocchie è
fissato per le ore 20.30.**



SPAZIO ALLE COMMISSIONI DELLA CIRCOSCRIZIONE OLTREFERSINA

LE POLITICHE SOCIALI IN OLTREFERSINA



Giunti quasi al termine del mandato, come Consigliere circoscrizionale e come Presidente della Commissione Politiche Sociali trovo doveroso tirare le somme e fare un breve bilancio circa le attività della Commissione in questi quattro anni.

Quattro anni molto intensi che mi hanno dato la consapevolezza di aver fatto un'esperienza importante e costruttiva e che mi ha dato la possibilità di conoscere molte realtà del nostro territorio e di incontrare tante persone che ci vivono e ci lavorano.

Alle tante persone che singolarmente o attraverso i Gruppi e le Associazioni garantiscono sul nostro territorio una presenza e un grande impegno sociale va il ringraziamento mio e della Commissione per le sollecitazioni e la collaborazione ricevuta durante le varie fasi del nostro lavoro.

Tanti erano i nostri obiettivi, tante le aree d'interesse, così come tanti erano gli argomenti di cui ci saremmo voluti occupare; molte sono state le riflessioni e i progetti, alcuni dei quali attuati con interventi e iniziative interessanti e partecipati dalla cittadinanza.

Molte le iniziative programmate e realizzate, anche d'informazione, una su tutte però merita particolare risalto ed è il progetto portato avanti dalla Commissione e dal

Polo Sociale che ha consentito la nascita del "Telefono d'Argento dell'Oltrefersina".

Grazie ai componenti della Commissione (Marco, Ezia, Gabriella, Mario, Gaetano, Flavio, Giulio, Rosaria, Palma) per il Loro costante e costruttivo impegno e al Polo Sociale per la faticosa collaborazione.

Auguro a tutti i volontari impegnati nelle varie Associazioni di trarre forza e soddisfazione dal Loro quotidiano agire per gli altri; a tutti va la mia stima.

Sento in me il rammarico di avere avuto, per motivi di lavoro e di famiglia, troppo poco tempo a disposizione.

Spero che il lavoro svolto dalla Commissione possa comunque costituire un'utile e proficua base di partenza per chi, nella prossima consiglio, sarà chiamato a operare nella prossima Commissione delle Politiche Sociali, indispensabile per la nostra comunità.



Commissione Politiche Sociali
La Presidente: **Adele Soffritti**

TELEFONO D'ARGENTO DELL'OLTREFERSINA

Il "Telefono d'argento" è il servizio di sostegno agli anziani dei nostri quartieri (ascolto, compagnia, informazioni, piccole commissioni: spesa a domicilio, farmacia, disbrigo pratiche burocratiche) offerto gratuitamente da oltre 30 volontari della Circoscrizione Oltrefersina

È attivo dal lunedì al venerdì. Per due ore al mattino (dalle 9 alle 11) è possibile telefonare per un piccolo aiuto al:

TELEFONO D'ARGENTO OLTREFERSINA

0461 – 390763

DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ

DALLE 9.00 ALLE 11.00

Il servizio è reso possibile grazie all'impegno e al supporto di Circoscrizione Oltrefersina, Comitato Associazioni e Gruppi Oltrefersina, Polo Sociale Oltrefersina-Mattarello.



SPAZIO ALLE COMMISSIONI DELLA CIRCOSCRIZIONE OLTREFERSINA

L'IMPEGNO PER GLI ADOLESCENTI E I GIOVANI

La nostra Circoscrizione, composta com'è, da rioni sviluppatisi nella seconda metà del secolo scorso, soffre della mancanza di una identità radicata. Le famiglie "vivono" comunque i quartieri, usano i servizi presenti, usufruiscono delle attività commerciali.

Per gli adolescenti questo ragionamento non sempre vale allo stesso modo: essi si spostano in altre zone in cerca di attrattive che qui, evidentemente, non trovano.

Quando, dieci anni fa, fu istituita questa Commissione, si pensò che lo scopo principale da perseguire doveva essere quello di "avvicinare" il mondo giovanile dell'Oltrefersina.

Noi abbiamo seguito la strada dei piccoli passi, dapprima partendo con iniziative rivolte ai bambini, come la Colonia Estiva diurna e il Giocafilm, cioè l'aiuto concreto alle famiglie e l'intrattenimento per i piccoli. Abbiamo poi proposto il concorso che serviva a creare lo Stemma della Circoscrizione con lo scopo di farlo conoscere e cementare i rioni che la compongono. Crescendo, noi con loro, i temi sono diventati più importanti; l'alimentazione, l'Ecstasy, il disagio giovanile, l'alcolismo.

Ma abbiamo proposto anche iniziative particolari quali il Trofeo Bellevue, la famosa gara per veicoli autocostruiti che tanti proseliti ha avuto. La Festa dei Diciotto per i nuovi maggiorenti. O il Cover Oltre Festival, una possibilità per i gruppi giovanili che "bramano" un palco su cui esibirsi. Il Torneo "Batilabala" in cui sei squadre di adolescenti dilettanti giocano a calcetto per il puro gusto di divertirsi senza pretese di... fama! Il Presepe del Condominio, per riscoprire il senso del Natale. E non ultima, l'istituzione della Consulta dei Giovani.

Un'altra strada intrapresa è stata quella dei rapporti con le realtà già presenti sul territorio; Scuole, Cooperative, Parrocchie e Gruppi Sportivi. Evito di tediare con un lungo e noioso elenco di quanto fatto.

Tante persone mi hanno aiutato in questi anni, mi passano davanti i loro visi, le loro facce stanche nelle lunghe riunioni serali. Di tutti serbo un ricordo particolare e a tutti devo molto per quanto fatto, per la loro carica umana,



per il sudore che hanno donato nelle oltre 60 iniziative che abbiamo programmato per la nostra Comunità. A loro ed a tutto il personale dell'Ufficio circoscrizionale e alla segretaria Alessandra, va il ringraziamento mio e del Consiglio dell'Oltrefersina.

Quando tanti Volontari si mettono a disposizione per gli altri, consapevoli di non percepire compensi, senza limiti di tempo né di energie, vuol dire che vi è una grande forza interiore nella gente dell'Oltrefersina. Io credo di aver ricevuto, in termini umani, più di quanto ho dato.

Commissione Giovani e Istruzione
Il Presidente: **Luigi Feller**

COVER OLTREFESTIVAL

Non c'è due senza tre e in questo caso il numero tre ha portato fortuna ai "Five Season" che si sono aggiudicati il primo premio del Cover Oltrefestival, manifestazione a cui hanno partecipato delle band giovanili proponendo tre cover del loro gruppo preferito. I "Five Season" avevano partecipato alle due edizioni passate, arrivando sempre sul podio ma mai sulla piazza d'onore, raggiunta quest'anno per la prima volta. L'evento è stato organizzato dalla circoscrizione Oltrefersina in collaborazione con le politiche giovanili del comune e del Centro Musica.

"Sono sempre tante le richieste per partecipare, proprio perché i ragazzi hanno bisogno e voglia di esibirsi – ha detto Luigi Feller, il presidente della commissione giovani e istruzione che si è occupato dell'iniziativa –. Alcuni gruppi hanno già avuto modo di dimostrare la loro abilità e l'iniziativa per loro è stata un trampolino di lancio, per altri è proprio la prima esperienza in assoluto". "L'appuntamento è ormai diventato un evento fisso per i ragazzi e si cercherà di riproporlo anche negli anni prossimi – ha precisato il consigliere Sandro Botto che ha presentato la manifestazione – Se ne parla anche in alcuni forum dedicati al mondo della musica". (l.i.)



SPAZIO ALLE COMMISSIONI DELLA CIRCOSCRIZIONE OLTREFERSINA

LA COMMISSIONE DIRITTI E DOVERI DEI CITTADINI STRANIERI DELL'OLTREFERSINA: UN IMPEGNO PER L'INTEGRAZIONE



Lo scorso 12 novembre è partita la prima lezione del “Corso di italiano per donne straniere in Oltrefersina”.

È questo il primo effetto dei lavori della Commissione per i diritti e doveri dei cittadini stranieri dell'Oltrefersina dopo che il Consiglio di Cir-

coscrizione, a metà dello scorso mese di ottobre, ne aveva approvato le linee operative.

Quindi le donne provenienti da vari Paesi del mondo si sono trovate presso la sede circoscrizionale di Via Coni Zugna e, con la preziosa assistenza di alcune volontarie qualificate per questo tipo di insegnamento, hanno iniziato ad *imparare le parole giuste da dire a scuola, al lavoro, in città, dal medico, nei negozi, dove vuoi tu*, esattamente come scritto nel volantino distribuito presso il Polo Sociale e le tre sedi scolastiche dell'Istituto comprensivo Trento 4 alle persone a cui poteva interessare il nuovo servizio offerto dalla nostra Circonscrizione.

Oltre alle persone presenti alla prima lezione diverse altre hanno mostrato il loro interessamento con l'esplicita richiesta di potervi partecipare per cui già si pensa di prolungare la durata del corso e di dover reperire una sede più ampia per ospitare le “alunne” oltre che trovare altre volontarie che supportino la piccola struttura ora esistente.

È un passo importante quello appena fatto a cui presto dovranno aggiungersene altri, in particolare



nel campo della diffusione delle informazioni (il linguaggio della burocrazia è diventato alieno anche alla gran parte dei cittadini di lingua italia-

na: occorre semplificarlo, renderlo lingua viva e diffondere materiale multilingue riguardante l'utilizzo degli Uffici pubblici e la conoscenza dei ser-



vizi); nel campo della diffusione della cultura (le sale di lettura pubbliche devono “far sentire a casa” chi le frequenta rinforzando anche i settori della letteratura internazionale meno “alta”, offrire letture a tema e spettacoli tratti dalla narrativa “etnica”, organizzare corsi di lettura creativa che tengano conto anche dei cittadini di origine straniera che vogliono migliorare il proprio livello di padronanza della lingua italiana); nel campo della partecipazione alla vita delle Associazioni (a partire da quelle rionali).

Sarà soprattutto in questo ultimo tipo di partecipazione che molti cittadini di origine straniera, ora isolati in un pericoloso etnicismo, potranno capire il senso della comunità trentina e delle Istituzioni che la rappresentano e trovare un motivo valido per vivere in modo diverso una realtà che non è ostile nei loro confronti ma che va aiutata (proprio dai cittadini di origine straniera) a mostrarsi più aperta e gentile.

Ritengo ancora doveroso ringraziare chi fino ad ora ha collaborato con la Commissione (Commissari, Polo sociale 4, ospiti esterni, augurandomi che vorranno continuare a collaborare anche per il futuro) e ringraziare in modo particolare i volontari del corso per le donne straniere. Tengo inoltre a sottolineare che mai durante i lavori di Commissione sono state rivendicate differenze di carattere partitico o riaffermate posizioni di maggioranza o minoranza politica il che, per un organismo nato dalla politica, non è poco.

Commissione Diritti e Doveri cittadini stranieri
Il Presidente: **Paolo Larentis**

TAVOLA ROTONDA

“FAMIGLIE OGGI: FRA ISOLAMENTO ED ACCOGLIENZA”

Il punto di vista dell'Oltrefersina

Sabato 20 settembre, all'interno della festa Oltrefersina Insieme, si è svolta la Tavola rotonda sul tema delle famiglie e dell'accoglienza organizzata dal Polo Sociale Mattarello-Oltrefersina e dallo Sportello Accoglienza del Comune di Trento, in collaborazione con alcune associazioni e gruppi della zona fra cui il circolo A.C.L.I. San Bartolomeo.

Hanno portato la loro testimonianza alcune persone che sono riuscite, malgrado i vari impegni o malgrado aver vissuto momenti di sofferenza, ad aprirsi ad altre famiglie e persone.

Irene e Daniela ci hanno raccontato della loro esperienza di incontri fra mamme con bimbi piccoli organizzati dal Centro genitori e Bambini del Comune di Trento, sottolineando quanto sia importante affrontare le varie fasi della gravidanza e della nascita di un bimbo non all'interno della sola famiglia ma a fianco ad altri genitori e ad operatrici esperte che con garbo e pazienza sanno ascoltare e offrire qualche indicazione utile.

Renzo, soprannominato “Super U.F.E.” (U.F.E. sta per Utente Familiare Esperto) ha raccontato come ha trasformato un proprio momento di crisi personale sia fisica che mentale nel servizio di volontariato verso persone sole con disagio psichico. Di questa testimonianza rimane ancora l'eco di un desiderio genuino ed entusiasta di aiutare gli altri, in quanto si è compreso quanto la vicinanza degli altri sia importante per noi, quando siamo in difficoltà.

Paolo ha descritto, con semplicità e spontaneità, come la sua famiglia è diventata “accogliente” ed ha messo a disposizione il proprio tempo e il proprio affetto a sostegno di un'altra famiglia, momentaneamente in difficoltà, ospitando nella propria casa per poche ore un bambino all'uscita da scuola.

Erano presenti anche alcuni volontari del Telefono d'Argento che rappresentavano l'impegno genuino di molte persone nella solidarietà agli anziani.

Delle testimonianze colpisce, come spesso accade, il fatto che per queste persone i loro gesti di solidarietà non sono considerati straordinari o

particolari. Ognuno di loro vive l'accoglienza, il sostegno offerto o la semplice vicinanza agli altri come una logica e naturale conseguenza del vivere civile. Si riconosce di avere dei bisogni o di poterne comunque avere nel corso della vita, ma si è consapevoli anche di poter essere risorse per qualcuno. E la sensazione di essere utile a qualcuno è già ricompensa sufficiente e arricchisce la propria vita.

Queste narrazioni sono state introdotte dalle riflessioni dei professionisti che lavorano quotidianamente per rispondere ai bisogni di bambini, adulti, famiglie e anziani; essi hanno introdotto e descritto la situazione attuale, quotidiana che le famiglie vivono nella nostra società e la possibilità di benessere che le stesse hanno nella costruzione di comunità più solidali. La presenza degli operatori, rappresentanti di diversi servizi, è stata preziosa anche come informazione delle risorse presenti sul territorio, a libero accesso per i cittadini,

e perché hanno dimostrato come si può fare rete tra servizi in luoghi inusuali, fuori dagli uffici e vicino alle persone.

Un ringraziamento alla moderatrice Luisa Maserà in rappresentanza del circolo A.C.L.I. San Bartolomeo, ad Angelo Prandini della Cooperativa La Bussola, a Rosanna Vit del Centro Genitori Bambini, a Marina Cortivo del Centro di Salute Mentale di Trento.

Come Polo Sociale siamo interessati a proseguire un confronto con le famiglie per capire come diffondere queste esperienze di solidarietà, affinché diventino esperienza diffusa di sostegno reciproco fra le persone che vivono nella stessa comunità e che potrebbero offrire o ricevere piccoli gesti, per costruire un tessuto sociale più accogliente.

Per chi volesse cogliere l'occasione, gli operatori del Polo Sociale Mattarello-Oltrefersina sono disponibili per offrire maggiori informazioni e potete contattarci allo 0461-917666.



LAVORI PUBBLICI IN OLTREFERSINA

OPERE PUBBLICHE IN CIRCOSCRIZIONE: NOTIZIE FLASH

- **Messa in sicurezza Via Conci:** ultimati i lavori di messa in sicurezza degli attraversamenti pedonali, dei marciapiedi e degli arredi;
- **Barriere antirumore tratta ferroviaria del Brennero:** quasi completati i lavori che interessano la tratta della nostra Circoscrizione. Sono state installate le strutture portanti ed i telai su cui saranno posate le barriere, cieche e vetrate (foto n. 1);
- **Pista ciclopedonale Viale Verona:** sono stati ultimati i lavori di realizzazione della pista ciclopedonale di Viale Verona. La nuova pista si sviluppa nel versante est da Via dei Tigli fino all'incrocio con Via Fogazzaro e nel versante ovest, a partire da Via Fogazzaro fino al Ponte dei Cavalleggeri. Come da richieste dalla Circoscrizione, sono stati effettuati i lavori di asfaltatura di Viale Verona con materiale fonoassorbente (foto n. 2);
- **Riqualificazione comparto di Via dei Tigli:** Firmata la convenzione tra Comune e ITEA che ufficializza la realizzazione di un centinaio di alloggi a canone calmierato e locali per i negozi di vicinato. Non appena trovata la soluzione per ospitare gli attuali negozi si procederà alla demolizione delle restanti palafitte (foto n. 3);
- **Isole ambientali in Bolghera:** proseguono i lavori del 1° lotto per la realizzazione delle isole ambientali, la cui ultimazione è prevista nel Marzo 2009. Entro il corrente anno si procederà all'appalto del 2° lotto (foto n. 4);
- **Stazione ferroviaria S. Bartolomeo:** continuano i lavori di completamento della stazione ferroviaria (già operativa) a servizio degli studentati universitari, dell'RSA di S. Bartolomeo e dei residenti di quella località (foto n. 5);
- **Passaggio pedonale di collegamento tra Via Menguzzato e Piazzale Europa:** realizzato il passaggio pedonale che consente di raggiungere in tutta sicurezza la Via Menguzzato proveniente dal Piazzale Europa e viceversa;
- **Passeggiata Gocciadoro – S. Rocco:** In fase di affidamento l'incarico per la progettazione del tratto tra S. Bartolomeo e Madonna Bianca;
- **Ponte azzurro sul torrente Fersina:** in data 13 Ottobre è stato espresso parere positivo al progetto esecutivo che ne prevede il risanamento. L'inizio dei lavori è previsto per il 2010;



foto n. 1



foto n. 2



foto n. 3



foto n. 4



foto n. 5

LAVORI PUBBLICI IN OLTREFERSINA

- **Realizzazione passerella ciclopedonale sul torrente Fersina di collegamento tra il parco lungo il Fersina e Via Marsala:** iniziati il 13 Ottobre i lavori per la realizzazione della nuova passerella. La durata dei lavori, che comprende anche la sistemazione del tratto di marciapiede, versante sud, è prevista in ca. due mesi (foto n. 6);
- 
- foto n. 6*
- **Passaggio pedonale da Via Viale Verona per accesso Scuole Fogazzaro e piscina:** realizzato il percorso pedonale che consente in tutta sicurezza il collegamento di Viale Verona con gli ingressi della Scuola elementare Fogazzaro e con la piscina (foto n. 7);
- 
- foto n. 7*
- **Ampliamento di Via Edmund Mach (ex Via al Casteller):** sono state esaurite le procedure di esproprio ed è stata avviata la procedura per l'aggiudicazione dei lavori di ampliamento di Via Edmund Mach e contestuale realizzazione della nuova rotonda Via Conci-Via Menguzzato-Via Edmund Mach, nonché, di rettifica della rotonda adiacente il Mc Donalds. L'inizio dei lavori si prevede all'incirca per metà 2009;
 - **Realizzazione parcheggio a raso a servizio degli utenti dell'Ospedale S. Chiara:** è in fase di avanzata elaborazione la progettazione inerente ai lavori di ampliamento del parcheggio a raso nelle aree a sud-est dell'Ospedale S. Chiara. Il lavoro sarà eseguito a cura e spese di Trentino Mobilità non appena ottenute le autorizzazioni di rito;
 - **Pista ciclo-pedonale da rotonda Viale Verona-Via Degasperi-Via Menguzzato a rotonda Mc Donalds:** è in fase di elaborazione il progetto esecutivo da sottoporre al parere della Circoscrizione inerente al nuovo percorso ciclo-pedonale di collegamento delle due rotonde a sud della città;
 - **Realizzazione di collettori raccolta acque bianche in Clarina:** parere positivo della Circoscrizione al Progetto Esecutivo inerente alla realizzazione dei collettori delle acque meteoriche nella zona della Clarina. Nel prossimo mese di Gennaio si darà avvio alla procedura per la gara d'appalto e di aggiudicazione dei lavori. I lavori, della durata di ca. due anni, inizieranno presumibilmente a partire dal prossimo mese di settembre 2009 e consentiranno finalmente, di eliminare gli allagamenti di locali, box, garages etc. a sud del Torrente Fersina;
 - **Realizzazione di collettori raccolta acque bianche in Trento Sud – Via Ragazzi del '99 – Via Chini e Viale Verona:** sono in fase di stesura gli elaborati inerenti al progetto per la realizzazione dei collettori delle acque meteoriche nella zona di Trento Sud;
 - **Strade private tra Viale Verona e Via Gramsci:** su sollecitazione di molti residenti degli edifici tra Viale Verona e Via Gramsci, è stata approvata dalla Circoscrizione una Delibera tesa a richiedere al Comune di Trento l'attivazione della procedura per l'acquisizione delle strade interne (prive di manutenzione ed illuminazione pubblica) al patrimonio comunale-strade.

LA CITTÀ CHE CAMBIA: TRENTO SUD

IL FUTURO DELL'AREA EX-LENZI

Oltre 200 appartamenti, soluzioni innovative in fatto di risparmio energetico e ampie aree a verde

Partito l'intervento di riqualificazione dei 20.000 metri quadrati dell'area un tempo occupata dalle officine Lenzi, tra le vie Fermi e Degasperi, in Clarina.

Un complesso residenziale che il piano attuativo presentato in Comune prevede con un numero di appartamenti tra i 220 e i 235 (da 1, 2 o 3 stanze). Si tratta di un insediamento abitativo di qualità, con soluzioni signorili in fatto di estetica e scelta dei materiali, con grandi terrazzi a giardino e aree verdi condominiali e pubbliche. Si tratta di



un progetto inserito in uno dei 3 comparti dell'intervento di riqualificazione studiato dall'architetto catalano Busquets per Trento Sud. La parte nord, verso via Fermi, presenterà un parco pubblico e due edifici più alti di sei piani, per un'altezza di 22 metri: altri 2 edifici a corte, con giardini, un laghetto condominiale e 400 posti macchina interrati, completano il progetto. Accessi viari dalle vie Fermi, Degasperi e collegamento anche con Viale Verona.

Fiore all'occhiello, nel campo del risparmio energetico, i vani scale freddi, non riscaldati, con pannelli fotovoltaici. Pannelli solari, naturalmente, sul tetto degli edifici. Previsti anche un centro diagnostico e un centro salute e benessere di 1.000 mq. L'investimento totale ammonta a 70 milioni di euro. Un primo lotto residenziale potrebbe essere pronto alla fine del 2011. Ora via all'iter burocratico del piano attuativo che prevede l'approvazione in Circoscrizione, in Commissione Edilizia, Urbanistica e in Consiglio Comunale. La prossima primavera sarà presentato il progetto edilizio. Già partiti la scorsa estate i lavori di demolizione dei controsoffitti delle vecchie officine. A settembre rimosse le parti in amianto. (d.b.)

SAN BARTOLAMEO: UN PARCO PER ENRICO PRUNER

Il Comune ha intitolato ad Enrico Pruner, storico autonomista trentino, il giardino di Viale dei Tigli a San Bartolameo.

Nato a Frassilongo nel 1922, laureato in Scienze Agrarie a Milano, Pruner è stato a lungo militante dell'ASAR (Associazione Studi Autonomia Regionale) e tra i fondatori del PPTT (Partito del Popolo Trentino Tirolese), di cui è stato segretario dal 1952. Nella sua lunga carriera politica è stato consigliere provinciale e consigliere e assessore regionale. È scomparso nel 1989. (d.b.)



IL FUTURO URBANISTICO DI TRENTO SUD

L'area ex.Lenzi non è il solo spazio destinato a cambiare volto nel prossimo futuro di Trento Sud: un'altra area produttiva che sarà sottoposta a riconversione è l'area dell'azienda vitivinicola Casa Girelli, entrata nella cantina LaVis e destinata a un trasferimento a Trento Nord: al suo posto possibile la realizzazione di appartamenti ITEA e a canone sociale e moderato. L'area Trento Frutta (circa 100 posti di lavoro) non è ancora soggetta a vincoli urbanistici e futuro da delineare per l'area del Distretto militare e per l'Ospedale Santa



STATISTICHE

Popolazione residente Comune Trento



COMUNE DI TRENTO

All'inizio del corrente anno la popolazione residente nel Comune di Trento è di 112.637 unità, di cui 53.934 maschi e 58.703 femmine. Rispetto all'anno 2006 l'incremento che si è verificato è pari a 919 persone (+ 0,8%).

I nati residenti nel 2007 sono stati 1.074, e cioè 22 in meno rispetto all'anno precedente. Un elemento da considerare è rappresentato dal numero dei nati per cittadinanza: dei 1.074 nati 171 individui hanno cittadinanza straniera pari al 15,9% del totale.

Nel corso del 2007 si sono verificati 939 decessi di persone residenti. Rispetto al 2006 ci sono stati 73 morti in meno. Anche per l'anno 2007 quindi, si è confermato un saldo naturale, cioè la differenza tra nascite e decessi, positivo che risulta uguale a + 135 persone.

Matrimoni Comune Trento

Nel corso del 2007 sono stati celebrati nel nostro Comune 429 matrimoni, di cui 187 con rito religioso e 242 con rito civile, con una variazione annua pari a + 2,6 %. Rispetto al 2006 sono diminuiti i matrimoni religiosi (da 191 a 187) mentre quelli civili sono aumentati (da 227 a 242). La ripartizione percentuale dei matrimoni per tipologia di rito, celebrati nel 2007, presenta un valore più elevato per il rito civile, 56,4%, rispetto al rito religioso, 43,6%. Analizzando la cittadinanza degli sposi, emerge che negli ultimi anni è diminuita la percentuale riferita a matrimoni in cui entrambi gli sposi sono italiani, e viceversa è aumentato il valore percentuale dei matrimoni in cui uno dei due sposi è straniero. I mesi preferiti per le celebrazioni risultano essere settembre con un totale di 103 matrimoni, seguito da giugno con 65 e da luglio con 59.

(Pagina a cura di Lorenzo Purin)

CURIOSITÀ

Indichiamo i cognomi più diffusi in ambito comunale al 31 dicembre 2007:

1. TOMASI	1006	11. TAMANINI	380
2. DEGASPERI	613	12. ROSSI	368
3. PEDROTTI	598	13. MOSER	365
4. FERRARI	584	14. BALDESSARI	354
5. BORTOLOTTI	577	15. GIRARDI	327
6. NARDELLI	533	16. MOSNA	322
7. FRANCESCHINI	457	17. SARTORI	319
8. GIOVANNINI	436	18. FILIPPI	318
9. AGOSTINI	411	19. COSER	311
10. DECARLI	391	20. SEGATA	308



LARGO AI GIOVANI**CONSULTA GIOVANILE DELL'OLTREFERSINA****Il documento presentato al Consiglio Comunale del 20 novembre 2008**

Grazie alle Autorità per averci accolto qui e un benvenuto a tutti i nostri giovani colleghi delle Consulte.

Questo breve scritto che leggiamo oggi in occasione dell'incontro coi rappresentanti del Consiglio Comunale è stato presentato giovedì scorso durante il Consiglio Circostrizionale dell'Oltrefersina.

Tre anni non sono pochi, e tanti di noi sono nella Consulta fin dall'inizio.

Con curiosità e diffidenza ci siamo avvicinati ad essa. Il percorso fatto, con le sue incertezze e dubbi, speranze e delusioni, non ci ha tolto la convinzione di essere su una giusta strada. Il tempo rubato allo sport e allo studio, allo svago e al relax non è stato poi buttato via, ma ci ha fatto crescere in consapevolezza.

Una consapevolezza che poco a poco ci ha resi sempre più legati al futuro della nostra città.

Certo che, talvolta, alcune risposte avute sono state trancianti, fredde, addirittura incomprensibili. Nel loro linguaggio burocratico, le Istituzioni ci hanno spesso tarpato le ali, mai la volontà di continuare a sperare!

Con questo atteggiamento abbiamo continuato a lavorare cercando sempre valide idee da sottoporre alla vostra visione in nome del popolo giovane che chiede solo di essere ascoltato e di potersi esprimere al meglio.

Ci rendiamo conto che i tempi dell'Amministrazione sono molto più lunghi rispetto a quelli dei nostri Sogni.

E questo – lo abbiamo finalmente capito – è prassi normale.

Ma siamo coscienti che alcune delle nostre proposte sono percorribili, sensate, ragionevoli. E, con il tempo necessario, realizzabili.

**PIÙ VERDE PER I RAGAZZI
DELL'OLTREFERSINA**

Uno dei problemi che sta più a cuore dei ragazzi della Consulta riguarda la sistemazione dei parchi della zona, spesso sporchi o non utilizzabili in quanto c'è un masso in mezzo al campo di calcio, come quello a Villazzano 3 o perché il terreno è più adatto per pallanuoto che pallavolo (parco di via Marsala – via Palermo). È stato fatto un raffronto con delle foto alla situazione che è presente a Mattarello, dove i giovani possono giocare liberamente a calcio, pallavolo. “Per quanto riguarda il campo di Villazzano 3, prima era gestito da una società sportiva, ora gli è stato tolto e quindi presto lo renderemo utilizzabile” ha precisato l'assessore Pegoretti. “Alcuni cambiamenti dopo le nostre sollecitazioni sono stati comunque fatti, come l'abbassamento dei costi del noleggio delle sale del centro musica e i per l'accesso alle strutture dell'Asis.” (l.i.)

Un esempio.

Nel presentarvi il nostro pensiero sui costi e le tariffe degli impianti a gestione Asis o sul Centro Musica, non avevamo pensato a noi soli dell'Oltrefersina.

Era divenuta una questione di Bene Comune, di uso articolato e accessibile ai Servizi Pubblici offerti alla comunità di Trento. Lo avete capito e condiviso. Di questo siamo grati. Il fatto, poi, che siano state accolte e trasformate velocemente



in realtà tangibile, dà la misura del lavoro di pungolo propositivo della Consulta.

Noi crediamo che il ruolo delle Consulte Giovanili sia quello di agevolare la partecipazione della popolazione nelle Istituzioni.

Per questo sentiamo arrivato il momento di chiedere, a chi si candiderà per il prossimo Consiglio della Circoscrizione o del Comune, di sottoscrivere un Impegno Morale affinché tutto quanto c'è di buono nel Progetto caldeggiato da UNICEF possa proseguire, essere sostenuto e infine consolidato.



Stiamo lavorando dallo scorso ottobre a un Progetto propostoci dal Polo Sociale Mattarello-Oltrefersina che ha come scopo la creazione di un video a supporto del lavoro dei Volontari del Telefono d'Argento. La nostra Consulta è rappresentata da una decina di ragazze e ragazzi che si trovano insieme ad anziani e volontari per sviscerare problemi e far conoscere l'esistenza di questa opportunità a tutta la popolazione dei nostri quartieri.

Avevamo delle altre idee per il 2009 ma il decadere dei Consigli e le nuove elezioni ci faranno cambiare programma. Nei prossimi mesi analizzeremo i questionari raccolti nel 2007 per avere la visione che i giovani hanno del nostro territorio e le aspettative che ne conseguono. Poi chiameremo i rappresentanti di maggioranza e di opposizione per avere da loro spiegazioni sui loro programmi politici e su come intendono muoversi in relazione alle tematiche giovanili.

Noi dobbiamo però anche rendere il giusto riconoscimento a coloro i quali hanno ben operato nell'amministrare le risorse e pianificare gli interventi che sono stati richiesti. È importante avere l'opportunità di far sentire la nostra voce che, unita a quella dei nostri "colleghi" delle altre Consulte, può offrire qualche suggerimento da diverse angolazioni.

In Oltrefersina pensiamo da tempo a un Centro Giovanile di aggregazione, tranquillità e sicurezza per vivere i nostri parchi, la possibilità di avere luoghi sportivi fruibili liberamente, aree attrezzate anche per gli adolescenti, una Card Giovani attraverso i Piani di Zona.

Mentre aspettiamo che diventino realtà, però, non ci concederemo vacanze, perché il futuro non aspetta... e i giovani sono impazienti!!!

I ragazzi della Consulta dei Giovani dell'Oltrefersina



OLTREFERSINA INSIEME, LA FESTA DI TUTTI

Gran successo per la 13^a edizione dell'Oltrefersina Insieme che si è svolta dal 18 al 21 settembre al campo A.N.A di via Fermi. Il programma era molto ricco e vario, offrendo iniziative per le persone di tutte le età: gare di ballo a coppie, nel pomeriggio di venerdì dedicato agli "anziani", laboratori di costruzione di aquiloni e giochi vari per i bambini, ma anche tanto altro, come una grande lotteria il cui primo premio era un viaggio. Il giovedì sera è stato poi dedicato al Centro Musica che ha festeggiato i suoi primi cinque anni di attività proponendo una serata dedicata in particolare ai giovani.

“L'appuntamento è ormai diventato un momento di ritrovo per tutta la comunità – ha detto Massimo D'Achille, il Presidente del Comitato Permanente delle Associazioni e dei Gruppi dell'Oltrefersina che ha organizzato l'evento in collaborazione con la Circoscrizione.

Non poteva mancare il pranzo dedicato ai soci della Cassa Rurale di Trento, seguito da un recital dal titolo “Viaggio tragicomico in interno familiare” a cura della compagnia teatrale “Appunti e Scarabocchi”. C'è stato anche un momento di dibattito con una tavola rotonda organizzata dal Polo Sociale Oltrefersina – Mattarello e lo sportello Accoglienza del Comune sul tema della famiglia di oggi: tra isolamento e accoglienza.

(Luana Iovine)



Alcuni scatti della festa 2008



TRECENTO BAMBINI “A PIEDI SICURI”



L'Amministrazione comunale di Trento da diversi anni pone un'attenzione particolare alle politiche a favore dei bambini: un percorso che vede i bambini come protagonisti, attori delle iniziative a loro destinate. Due sono i presupposti su cui poggia il progetto: i bambini sono cittadini di oggi e una città a misura di bambino è una città adatta a tutti. Obiettivi generali sono quelli di favorire nei bambini la conoscenza e il senso di appartenenza al quartiere, la partecipazione alla vita cittadina e migliorare la Vivibilità cittadina a partire dalla vita quotidiana dei bambini.

“Bambini A Piedi Sicuri” è un progetto realizzato in collaborazione tra Amministrazione comunale e Istituti comprensivi, e coinvolge 20 scuole primarie della città.

Propone alle bambine e ai bambini di recarsi a scuola da soli o con gli amici, invita i genitori a limitare l'utilizzo dell'automobile, preferendo modalità di spostamento sostenibili: a piedi, in bicicletta o in autobus.

È un progetto partecipato dove i vari soggetti sono protagonisti ideativi e operativi delle azioni (bambini, genitori, studenti, giovani in servizio civile, Servizi Comunali, associazioni, esercenti commerciali e soggetti territoriali).

Sulla base delle segnalazioni fornite dalle famiglie e dal sopralluogo fatto dai tecnici del Comune, viene prodotta la mappa dei percorsi consigliati per raggiungere la scuola.

I bambini ogni mattina registrano in classe sul calendario “A Piedi sicuri” con quale mezzo sono arrivati a scuola. Il raffronto tra i dati pre-progetto e post-progetto indicano un miglioramento significativo della mobilità sostenibile e dell'autonomia dei bambini nel tragitto casa-scuola.

Accanto all'obiettivo di conoscere le regole per muoversi in sicurezza, uno scopo importante è rappresentato dal favorire la conoscenza del quartiere.

Per rinforzare la conoscenza e il legame con il territorio è stata realizzata in Clarina martedì 6 maggio 2008 la festa “A piedi sicuri”: un percorso animativo e itinerante nel quartiere che ha coinvolto tutti i 300 bambini e gli insegnanti della scuola. Le postazioni delle varie prove-gioco sono state individuate in luoghi significativi per i bambini: il parco del Salè, il parco della Clarina, il campo da basket, la sede della Cooperativa sociale La Bussola, la sede della Circoscrizione, un tratto di via Einaudi (per l'occasione chiusa al traffico).

I bambini durante il momento finale hanno appeso i loro punti-orma dando vita a una grande strada che simbolicamente conduceva da casa a scuola.

Alla manifestazione hanno collaborato un valido gruppo di genitori, La Bussola, il polo sociale, la circoscrizione Oltrefersina, i giovani in servizio civile presso il Progetto politiche giovanili, la Circoscrizione, la Polizia Municipale.

La festa ha rappresentato un modo piacevole e divertente per esprimere l'importanza dei temi della mobilità sostenibile, dell'appartenenza a un quartiere e la consapevolezza che l'impegno di ciascuno può contribuire a migliorare la vita complessiva della città. Nella foto, la consegna dei diplomi da parte del Vicepresidente Ferrari.

Per l'anno scolastico in corso ha chiesto di aderire al progetto A piedi sicuri anche la scuola primaria di Madonna Bianca.

Per informazioni: <http://www.trentogiovani.it/content/apsclarina>

Rosanna Wegher - Progetto Politiche Giovanili

PRESEPI IN MOSTRA

Ritorna la rassegna dedicata ai presepi! Come l'anno scorso, infatti, visto il grande successo riscosso, la Circoscrizione Oltrefersina propone la seconda edizione de “I presepi nei condomini” con lo scopo di rendere più magica l'attesa del Santo Natale e accendere di colori i palazzi della zona. Non ci sono dei vincoli per quanto riguarda i materiali da utilizzare, quindi si può sbizzarrire la propria fantasia. Carta, legno, cotone, luci, statuette di qualsiasi misura. Il lavoro, frutto della collaborazione dei condomini, verrà esposto nell'atrio, o comunque in un luogo visibile, affinché tutti lo possano ammirare. Un'apposita giuria, a inizi del prossimo anno, sceglierà l'opera migliore alla quale verrà dato un riconoscimento.

Per informazioni ed iscrizioni potete rivolgervi alla sede della Circoscrizione in Via La Clarina 2/1, tel. 0461.934575. I partecipanti devono fare in modo che la realizzazione sia visibile a tutti fino al 6 gennaio. (l.i.)

IN CLARINA IL CALCIO IN ROSA



Via Bettini n° 13 38100 Trento
Tel. Fax 0461/913467

L'A.C.F. CLARENTIA Trento si occupa da anni dello sviluppo e della promozione dell'educazione giovanile attraverso lo sport. Abbiamo centrato la nostra attenzione in questi ultimi anni in particolare verso il mondo femminile, con l'obiettivo di favorirne la crescita morale e educativa attraverso lo sport. Il calcio femminile è un mondo ancora abbastanza sconosciuto qui in Trentino.

Attualmente sono coinvolte nell'attività sportiva dell'A.C.F. CLARENTIA una quarantina di ragazze.

Un occhio di riguardo lo abbiamo per il settore giovanile ed è impegno del nuovo direttivo attivarsi per cercare un maggiore coinvolgimento delle ragazze, nonché promuovere in maniera forte il settore del calcio femminile.

Il nostro programma per la stagione 2008/2009 prevede la partecipazione ai seguenti campionati:

- Campionato regionale di serie C + coppa regione
- Campionato provinciale di serie D + coppa provincia
- Campionato provinciale di calcio a 5 femminile + coppa provinciale calcio a 5

Il nostro impegno è quello di arrivare nelle zone nobili della classifica, con un piccolo sguardo anche al sogno promozione. La passione non manca e i risultati non tarderanno ad arrivare.

A volte si è portati a fissare gli obiettivi a inizio stagione e a fare il resoconto soltanto al termine, quando magari non abbiamo più le condizioni per migliorare quello che andrebbe aggiustato. In quest'ottica non vorrei esprimere ulteriori obiettivi da raggiungere, ma solo continuare a dare alle ragazze una buona preparazione e creare con l'attività di promozione del settore giovanile un bacino tecnico per la prima squadra degli anni a venire.

Stante l'impegno meno oneroso per quanto riguarda i campionati, rispetto ad anni precedenti, siamo convinti di doverci impegnare molto, sia finanziariamente, sia in termini di apporto umano, per poter vedere realizzato il progetto del settore giovanile.



Abbiamo un sito internet www.acfclarentia.it, momentaneamente in fase di ristrutturazione, ed un blog <http://clarentia.wordpress.com>, piattaforma molto visitata sulla quale vi aspettiamo numerosi. Un sincero ringraziamento per l'impegno, la costanza, la sensibilità che ragazze, tecnici, dirigenti e sponsor mettono a supporto del nostro calcio femminile.

A.C.F. Clarentia Trento
Il Presidente Rita Csako

PERCORSI DI AUTOFORMAZIONE CON LA PSICOSINTESI IN OLTREFERSINA

“La Psicossintesi è innanzitutto una concezione dinamica della vita psichica, quale lotta fra una molteplicità di forze ribelli e contrastanti e un Centro unificatore che tende a dominarle, a comporle in armonia, a impiegarle nei modi più utili e creativi”

Roberto Assagioli, ideatore della Psicossintesi

Si sono conclusi da pochi giorni i due percorsi di autoformazione proposti dal Centro di Psicossintesi di Bolzano e Trento nella sala di Via Coni Zugna 9.

Ha visto la partecipazione di 15 persone in totale: 8 hanno seguito il corso introduttivo e 7 il corso tematico “ Conosci te stesso”. I corsisti hanno potuto sperimentare direttamente alcune tecniche della Psicossintesi: le visualizzazioni, il disegno libero e la scrittura, l’empatia con se stessi e con gli altri... I due percorsi hanno introdotto alcune temi cari alla pratica della Psicossintesi: come è possibile migliorare se stessi pur vivendo la nostra quotidianità? Che funzione hanno le emozioni e i desideri nel nostro sviluppo? Quali talenti e potenzialità ancora non conosciamo e possiamo evocare in noi? Come possiamo liberarci da vecchi condizionamenti e addentrarci nel nuovo e inesplorato mondo interiore?

Questi e altri temi sono stati vissuti in gruppi e ciascuno ha avuto la possibilità di comprendere meglio come funziona dal punto di vista psichico. Il contributo del gruppo è stato fondamentale per il percorso di autoformazione poiché ciascuno ha avuto la possibilità di sentire anche le risonanze degli altri e i contributi di vari punti di vista, in un clima di rispetto e non di giudizio.

(Angela Pagliuca)

Da gennaio si riprende l’attività di autoformazione con un percorso attraverso il disegno spontaneo. I partecipanti saranno guidati da Mara Chinatti alla lettura del proprio disegno e alla ricerca delle proprie dimensioni nascoste. Il Corso è aperto a tutti e inizia SABATO 17 GENNAIO 2009 dalle ore 15.00 alle ore 17.00 presso la sala di via Coni Zugna 9. Prosegue con altri 4 sabati alla stessa ora.

MARTEDÌ 3 FEBBRAIO alle ore 20.30 riprende il corso di base per conoscere la Psicossintesi: sono previsti 4 incontri di due ore ciascuno. Sono condotti da Antonia Dallapè, responsabile per il Centro.

Ancora MERCOLEDÌ 4 MARZO alle ore 18.30 è in previsione il corso “Ciò che siamo e ciò che possiamo diventare”, con Mariella Pitterschatscher, psicoterapeuta di Bolzano.

Vi ricordiamo inoltre che ogni primo sabato del mese dalle ore 10.00 alle 12.00 è aperto lo sportello informativo: potete trovare chiarimenti circa i corsi e le attività in via Coni Zugna.

Il riferimento telefonico per tutte le attività è Antonia Dallapè: cell. 348 2287154.



COOPERATIVA SOCIALE “LA BUSSOLA”

Presentiamo su questo numero del nostro periodico una realtà sociale importante dei quartieri dell’Oltrefersina: la Cooperativa Sociale “La Bussola”. Ce ne parla il coordinatore Angelo Prandini.

Com’è nata la Bussola?

La Cooperativa è nata nel 1983 ad opera di un gruppo di volontari che tra la fine degli anni Settanta e i primi anni Ottanta aveva promosso iniziative di animazione nei quartieri di Madonna Bianca e Villazzano 3. I due quartieri erano spuntati dal nulla nel giro di pochi anni, la popolazione che vi si era insediata era numerosa: si pensi che le torri sono 14 e che ogni torre conta 56 appartamenti.

Dal punto di vista infrastrutturale i due quartieri risultavano ben dotati: scuola elementare, scuola media, sede circoscrizionale, biblioteca, strutture sportive, ampi spazi a verde pubblico, percorsi ciclopedonali. Mancavano, però, tutte quelle “infrastrutture” che rendono un territorio una comunità e non un semplice agglomerato di individui: associazioni, proposte ricreative, ecc...

La Cooperativa nasceva allora proprio per dare struttura a proposte di aggregazione, gioco e sostegno a favore dei minori dei due quartieri e delle zone limitrofe. Nel nome, la Bussola, c’era il segno del compito che la Cooperativa si assumeva, quello di aiutare i ragazzi e le loro famiglie a trovare una “rotta” di crescita positiva.

Su quali valori si fonda, cosa significa “essere cooperativa”?

Il “fare assieme” è l’ingrediente fondamentale dell’azione cooperativa. Un *fare assieme* che non teme il confronto con la realtà, che chiede alle persone di sporcarsi le mani e che si affida ai fatti più che alle parole. La nostra storia è priva di cerimonie e celebrazioni e ricca di incontri e, qualche volta, anche di scontri. Aiutare bambini, ragazzi e famiglie richiede spesso di andare “contro corrente” senza il timore di essere scomodi.

Quali sono le principali attività messe in campo dalla Cooperativa?

La Cooperativa gestisce due Centri Aperti, uno nel quartiere della Clarina in via Gramsci (prefabbricato in legno) ed uno a Villazzano 3 nello stabile ex Scuola Media M. Pasi. I centri Aperti si rivolgono a bambini (6-10 anni) e preadolescenti (11/14) e realizzano interventi socio-educativi (animazione, sostegno scolastico). L’orario dei due servizi nel corso del periodo scolastico va dal lunedì al venerdì (14.00-18.30) e comprende,

per chi ne ha bisogno, il servizio mensa.

Nei quartieri di Madonna Bianca e Villazzano 3 la Cooperativa promuove anche il Progetto Obiettivo Infanzia che si rivolge a bambini e si sviluppa dalle 16.00 alle 18.00 dei pomeriggi scolastici. Da alcuni anni la Cooperativa realizza, inoltre, un’iniziativa (Progetto PASS) rivolta ai ragazzi di Mattarello.

Nel corso del periodo estivo le attività si ristrutturano. Per i più piccoli viene realizzata, in collaborazione con il Comitato Permanente Associazioni e Gruppi dell’Oltrefersina, la colonia diurna “Estate nell’Oltrefersina”. Per i ragazzi delle medie l’estate prevede esperienze di gioco, animazione ed



incontro (gite, campeggi, escursioni, ...).

Qual è la vostra struttura, come operate?

Ogni settore di attività della Cooperativa è seguito da *équipe* di educatori con una formazione specifica. Le *équipe* operano in stretta collaborazione con le famiglie e con gli altri soggetti significativi della rete dei minori, in particolare la scuola.

Qual è la realtà sociale in cui operate? Ci sono emergenze, nuovi bisogni?

Molte famiglie devono affrontare le difficoltà legate alla crescita dei figli “in solitudine” perché trasferitesi nei nostri rioni da altre zone della provincia, da altre regioni o da altri Paesi. Non ci sono nonni, zii od altri parenti “a portata di mano” per molti dei bambini e dei ragazzi che abitano i quartieri in cui operiamo. Non sono pochi neppure i nuclei con un solo genitore. Avere qualcuno di cui ci si fida che si occupa dei figli, anche quando la scuola è chiusa, è importante. Se si viene da un altro paese, difficilmente i genitori possono aiutare i figli nei compiti e diventa essenziale che qualcun altro lo faccia. Questa attenzione prioritaria non esclude che la Cooperativa sviluppi proposte per tutti i bambini e i ragazzi, perché crediamo nell’importanza del “mettere insieme”, dell’integrare. *(Intervista a cura di Daniele Benfanti)*

Info

La Bussola Società Cooperativa Sociale, via E. Conci, 38100 TRENTO.

Tel./fax 0461 – 915055/4 – e mail: cooplabussola@tin.it.

PALLACANESTRO: IN ARCHIVIO L’OTTAVO MEMORIAL DEDICATO A MARCELLO LARENTIS



Si è svolto nel weekend del 20 e 21 settembre l’VIII “**Memorial Marcello Larentis**” inserito nel programma della XIII edizione della festa “Oltrefersina insieme”: sei le squadre partecipanti, tutte della categoria U13, che hanno dato vita a undici incontri al termine dei quali si è laureata vincitrice la **Fortitudo Feltre** al termine di un’appassionante finale contro i **Piani Bolzano** disputatasi presso la palestra Manazzon di fronte ad una bella cornice di pubblico. La formazione veneta allenata da Agostino Giacomini ha messo in fila i Piani Bolzano, la **Bitumcalor Trento**, che nella finale per il terzo posto ha battuto i **Buster Verona** per 56 a 55 d.t.s., l’**Apecheronza Avio** e il **Basket Club Gardolo**. Al termine del torneo si sono tenute le premiazioni: il presidente della Bitumcalor Trento Giovanni Zobebe ha premiato tutte le formazioni partecipanti, lasciando poi a Franco e Adriana Larentis, genitori di Marcello, il ragazzo scomparso nel 2001, a cui è intitolato il torneo, l’onore di premiare la prima classificata Fortitudo Feltre. I veneti hanno

fatto anche incetta di premi individuali, visto che il premio di miglior realizzatore è andato ad **Andrea Sacchet** (Fortitudo Feltre) premiato da coach Gabriele Giordani e il premio di miglior giocatore a **Lorenzo Cadorin** (Fortitudo Feltre) premiato dal vicepresidente della Circoscrizione Oltrefersina Francesco Ferrara. *(Stefano Trainotti)*

CIRCOSCRIZIONE N. 10

Oltrefersina

CAP 38100 - abitanti 18.138 (al 31.12.2007) - superficie: ha 716

La Circoscrizione comprende i seguenti quartieri: Bolghera, Clarina, San Bartolomeo, Madonna Bianca e Villazzano Tre.

Centro civico: Via Clarina n. 2/1, sede del Consiglio circoscrizionale e del Presidente della Circoscrizione.

Servizio anagrafe e certificazioni: Via Clarina n. 2/1, tel. 0461 934575, fax 0461 397847, orario dal lun. al ven. 8.00-12.30, il mer. 8.00-12.30 - 14.00-17.00.

Consiglieri circoscrizionali: Emanuele Lombardo (*Presidente*), Francesco Ferrara (*Vicepresidente*), Anita Anibaldi, Maria Annita Baffa, Silvana Bettali, Alberto Bianchini, Sandro Botto, Luciano Chistè, Elena Cramerotti, Renato Dalponte, Luigi Feller, Mauro Gilmozzi, Marco Groff, Carlo Lacchin, Walter Laratta, Paolo Larentis, Marco Pegoretti, Maria Adele Soffritti, Ada Toldo.

SERVIZI

Biblioteche: Clarina - Via Clarina 2/1, tel. 0461 924416 - lun. 8.30-12.00 e 14.30-18.30; mar., mer., gio. e ven. 14.30-18.30; Madonna Bianca - Piazzale Europa 87/12, tel. 0461 921377 - da lun. a ven. 14.30-18.30.



Sale ad uso pubblico: da 90 posti a Madonna Bianca - Piazzale Europa n. 12/87; da 174 posti presso il Centro civico, Via Clarina n. 2/1; da 40 posti in Via Coni Zugna n. 9; da 200 posti Tensostruttura Villazzano Tre - Via Conci (da marzo a ottobre).

Polo sociale - assistenti sociali: Il Polo sociale Oltrefersina - Mattarello ha sede in Via Clarina, n. 2/1 a Trento, tel. 0461 917666, fax 0461 398406. L'orario di apertura al pubblico è il seguente: lun., mar., mer. e ven. dalle 9.00 alle 11.00 e gio. dalle 13.00 alle 18.00. Al Polo sociale si può accedere anche su appuntamento, telefonando al numero 0461 917666 e concordando orario diverso da quello di apertura al pubblico.

“Telefono d’Argento Oltrefersina”: Via la Clarina n. 2/1, tel. 0461 – 390763.

Per le associazioni e le altre realtà sul territorio: Coordinatrice *Zaira Oro* su appuntamento, Educatore Professionale *Antonia Banal* su appuntamento.

Ambulatori: Via Gramsci n. 40/A: *dott. Pietro Severino* - medicina generale - cell. 338 7763920; *dott.ssa Rita Pezzino* - medicina generale - tel. abitazione 0461 912339 - cell. 338 7188555; *dott. Ulrico Mantesso* - medicina generale - tel. 0461 830232 - 329 2211035 - *dott. Mohtadi Bilal* - medicina generale - 331 9954421.

Ambulatori: Via A. Volta n. 18: *dott. Franco Cappelletti* - medicina generale - tel. 0461 934951 - 934953, *dott. Sebastiano Guerino* - medicina generale - tel. 0461 913571, *dott. Giuseppe Mosna* - medicina generale - tel. 0461 934951 - tel. 0461 934953, *dott. Romano Zeni* - medicina generale - tel. 0461 934951 - 0461 934953, *dott.ssa Alberta Calliari* - medicina generale tel. 0461 934953.

Ambulatorio: Via A. Volta n. 2: *dott. Giuseppe Maroni* - medicina generale - tel. 0461 913154 - tel. 0461 910400;

Ambulatorio: Via A. Volta n. 38: *dott. Carlo Buongiovanni* - medicina generale - tel. 0461 915191;

Ambulatorio: Via Clarina n. 8: *dott.ssa Patrizia Casana* - medicina generale - tel. 0461 914105;

Ambulatori: Madonna Bianca Via Menguzzato 85: *dott.ssa Tiziana Struffi* - medicina generale - tel. 0461 933778 - 338 2131355 - tel. 0461 920412, *dott. Roberto Cestari* - medicina generale



- tel. 0461 390987 - 330 238854.

Pediatri: Via Gramsci n. 40: *dott.ssa Cestele Marina* tel. 340 1504738 - *dott.ssa Moser Chiara* tel. 333 2582715.

Pediatri: Via Degasperi n. 102: *dott.ssa Gastaldo Maria Cristina* tel. 0461 391134.

Ambulatorio infermieristico: Via Gramsci n. 40 - tel. 0461 923163 - Orario: lun. – ven. 9.30 – 10.00 c/o Poliambulatori Crosina Sartori Via Gocciadoro tel. 0461 903406 Orario: lun – ven 11.30 – 12.00.

Vigili urbani di quartiere: Madonna Bianca: tel. 0461 930686; Bolghera: tel. 0461 924856. Per urgenze telefonare alla centrale operativa n. 0461 916111.

Servizi nella Circoscrizione: Centro diurno anziani Clarina “Il Girasole”, Via Gramsci n. 36, tel. 0461 932250; Cooperativa “La Bussola”, Via Gramsci (centro aperto per bambini) tel. 0461 915054; Cooperativa “La Bussola”, Via Conci, (centro aperto per ragazzi) tel. 0461 915055;

Farmacie: “Bolghera”, Largo Medaglie d’Oro, tel. 0461 910060; “Comunale n. 8 Madonna Bianca”, Via Menguzzato n. 85, tel. 0461 924329; “Comunale n. 4 Clarina”, Via Degasperi n. 94, tel. 0461 921034; “S. Bartolomeo”, Viale Verona n. 92, tel. 913593.

Uffici postali: Agenzia n. 3 - Viale Verona n. 1 tel. 0461 380911; Agenzia n. 5 - Via Chini n. 4 tel. 0461 925538; Agenzia n. 6 - Via Degasperi n. 31 tel. 0461 910304; Agenzia n. 12 - Via Marighetto Ora n. 2 tel. 0461 920236;

Ospedali: Centro S. Chiara, Largo Medaglie d’Oro n. 9, tel. centralino 0461 903111; Pronto soccorso 0461 903206; Pediatria 0461 903528; C.T.O. - tel Segreteria: 0461 904225 – 904290 Centro Informazione - ufficio Relazioni con il Pubblico – tel. 0461 903466.

Parrocchie: Sacro Cuore - Viale Verona n. 143, tel. 0461 924531; S. Rocco – loc. Man S. Antonio n. 45 - tel. 0461 925904; S. Antonio - Via Bolghera n. 40, tel. 0461 932373; Madonna Bianca - Via Bettini n. 11, tel. 0461 920335; San Carlo Borromeo - Via Gandhi n. 7, tel. 0461 922591.

Strutture scolastiche: asili nido: Madonna Bianca “Acquerello”, Via Bettini n. 1, tel. 0461 931290; Bolghera “Il Trenino” Via Gocciadoro n. 84; tel. 0461 931269; “Clarina” - Via Einaudi n. 24, tel. 0461 925060; “Europa”, Via Fermi n. 23/A tel. 0461 924622; Part-Time Viale dei Tigli n. 19 tel. 0461 390147; “Villazzano Tre” Via Conci Enrico n. 12 - tel. e fax 0461 922126; **scuole materne provinciali:** Madonna Bianca “L’Albero del Sole” Via Bettini n. 3 tel. 0461 922124; Villazzano 3 “L’officina degli gnomi” - Via Conci n. 10, tel. 0461 920367; Clarina “Piccolo Mondo”, Via Gramsci n. 11, tel. 0461 925726; Crosina Sartori, Via Gocciadoro, tel. 0461 925679; **scuole materne equiparate:** S. Antonio, Via Adamello n. 2, tel. 0461 911027; Clarina, Via Medici, tel. 0461 923464; S. Bartolomeo, Viale dei Tigli n. 9/1, tel. 0461 924555; **scuole elementari:** Madonna Bianca, Via Menguzzato n. 91, tel. 0461 920316; Clarina, Via Einaudi n. 13, tel. 0461 910474; Nicolodi, Via Fogazzaro n. 2, tel. 0461 921031; Scuola R. Steiner Via Conci n. 86 tel. 0461 930658; **scuole medie:** Alighieri, Viale degli Olmi n. 22, tel. 0461 920062; Steiner, Via Conci n. 86, tel. 0461 930658; **scuole professionali:** Servizio Centri di Formazione Professionale Via Chini n. 2, tel. 0461 933127; ENAIP succursale, Viale Verona n. 177, tel. 0461 920550; sede via Asiago (vedi Villazzano) tel. 0461 920386.

Strutture sportive: baseball: Via Fersina (prop. Consorzio Fersinale, gest. ATA Battisti); **Stadio del Ghiaccio**, Via Fersina n. 4, tel. 0461 391854; **palestre:** Via Menguzzato - comunale - gestione scuola elem. Madonna Bianca; Via Conci - comunale - gestione scuola media Pasi; Via degli Olmi - comunale - gestione scuola elem. S. Bartolomeo; Viale degli Olmi - comunale - gestione scuola media Alighieri; Via Einaudi - comunale - gestione scuola elem. Clarina; Via Fogazzaro - Centro sportivo Manazon (gestione ASIS) tel. 0461 924248; **piscine:** (gest. ASIS) Madonna Bianca «Rari Nantes» Via Menguzzato n. 93, tel. 0461 390785; Via Einaudi - comunale - gestione scuola elem. Clarina; **softball:** Via Fersina - prop. Consorzio Fersinale - gestione A.T.A. Battisti; **tennis:** loc. Ghiaie (gest. ATA Battisti); **calcio:** Via Malpensada (gest. U. S. Clarentia); Viale degli Olmi, comunale - gestione U.S. Azzurra; Via Fersina - comunale; Villazzano 3 (gest. U. S. Villazzano); **calcetto:** Parrocchia S. Antonio, Via S. Antonio n. 18.



COMMISSIONI DI LAVORO DELLA CIRCOSCRIZIONE DELL'OLTREFERSINA

COMMISSIONI DI LAVORO della CIRCOSCRIZIONE dell'OLTREFERSINA														
Competenze Commissioni	Presidente (Consigliere)	Vice Presidente (Consigliere)	Consigliere	1° Membro esterno	2° Membro esterno	3° Membro esterno	4° Membro esterno	5° Membro esterno	6° Membro esterno	7° Membro esterno	8° Membro esterno	9° Membro esterno	10° Membro esterno (Opp.ne)	Membro di Diritto: Polo Sociale - Biblioteca
URBANISTICA e TERRITORIO	Anibaldi Anita	Ferrara Francesco	Pegoretti Marco	Arnoldi Edoardo	Cestari Sandro	Ciurletti Lucia	Fedizzi Fabio	Folgarait Paolo		Di Pippo Carmine	Groff Luciano	Ravelli Stefano	Enzo La Torre	.....
AMBIENTE, VIABILITA' e VERDE PUBBLICO	Gilmozzi Mauro	Bettali Silvana	Lacchin Carlo	Benedetti Vlado	Borzaga Alessandro	Bugnotti Giuliano	Iovine Luigi	Manfredi Felice		Petroni Mario	Ravanelli Fabio	Tenucci Carla	Enzo La Torre	.....
CULTURA, SPORT e TEMPO LIBERO	Bianchini Alberto	Chisté Luciano	Botto Sandro	Bertola Anna	Carneci Giuseppe	Giuliano Marianna	Weber Mirco	Montresol Paolo	Pagliuca Angela	Redolfi Bruno	Vettori Walter	Zanella Secondo	Avi Mauro	Chiara Divina e Loretta Grisenti
BILANCIO e CONTRIBUTI	Cramerotti Elena	Pegoretti Marco	Toldo Ada	Bettali Silvana	Dalponte Renato	Feller Luigi	Groff Marco	Ferrara Francesco	Laratta Walter	.....	.....	.....	.....	.....
GIOVANI e ISTRUZIONE	Feller Luigi	Laratta Walter	Botto Sandro	Anderle Sergio	Andreatta Giorgio		Della Volpe Claudio	Iovine Luana	Maroni Tony	Stellato Cinzia	Tasin Daniela	Tomasi Elisabetta		.....
POLITICHE SOCIALI	Soffritti Maria Adele	Groff Marco	Toldo Ada	Dalla Torre Ezia	Farina Gabriella		Di Maio Vito Gaetano	Rizzi Mario	Rovella Maria	Simonini Rosaria	Speri Flavio	Rensi Giulio		Dott.ssa Zaira Oro
SUI DIRITTI e DOVERI dei CITTADINI STRANIERI	Larentis Paolo	Pegoretti Marco	Dalponte Renato	Dallapè Maria	Wrona Danuta	Tapia Pena Rosa Edith	Ghedina Marco	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Dott.ssa Zaira Oro
N. Membri	1	2	3	4	5	5	7	8	9	10	11	12	13	
Commissioni e Comitato di Redazione approvati nel Consiglio del 12 Settembre 2005														
Situazione aggiornata con Delibere n. 39 e 40 dell' 1 Luglio 2008														
* In grassetto: Consiglieri circoscrizionali e Membri di diritto														

